



**CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA**

**Bruselas, 22 de julio de 2008
(OR. fr)**

11582/08

**PESC 888
COWEB 176**

ACTOS LEGISLATIVOS Y OTROS INSTRUMENTOS

Asunto: DECISIÓN DEL CONSEJO por la que se aplica la Posición Común 2004/293/PESC por la que se renuevan las medidas en apoyo de la aplicación efectiva del mandato del Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY)

DECISIÓN 2008/.../PESC DEL CONSEJO

de

**por la que se aplica la Posición Común 2004/293/PESC
por la que se renuevan las medidas en apoyo de la aplicación efectiva
del mandato del Tribunal Penal Internacional
para la ex Yugoslavia (TPIY)**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Vista la Posición Común 2004/293/PESC¹, y en particular su artículo 2, en relación con el artículo 23, apartado 2, del Tratado de la Unión Europea,

¹ DO L 94 de 31.3.2004, p. 65. Posición Común cuya última modificación la constituye la Posición Común 2008/223/PESC (DO L 70 de 14.3.2008, p. 22).

Considerando lo siguiente:

- (1) Mediante la Posición Común 2004/293/PESC, los Estados miembros tomaron medidas para impedir la entrada en sus territorios, o el tránsito por ellos, a personas que participan en actividades que ayudan a personas que aún se encuentran en libertad a seguir evadiendo la justicia por delitos de los que son acusadas por el Tribunal Penal Internacional para la ex-Yugoslavia (TPIY), o que actúan de manera tal que podrían obstruir la aplicación efectiva del mandato del TPIY.
- (2) A raíz de la puesta a disposición del TPIY de D. Stojan ZUPLJANIN, determinadas personas indicadas en el artículo 1 de la Posición Común 2004/293/PESC y relacionadas con el señor ZUPLJANIN deben ser retiradas de la lista.
- (3) La lista que figura en el Anexo de la Posición Común 2004/293/PESC debe modificarse en consecuencia,

DECIDE:

Artículo 1

La lista de personas que figura en el Anexo de la Posición Común 2004/293/PESC se sustituye por la que figura en el Anexo de la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión surtirá efecto en la fecha de su adopción.

Artículo 3

La presente Decisión se publicará en el Diario Oficial de la Unión Europea.

Hecho en Bruselas, el

Por el Consejo

El Presidente

ANEXO

1. BILBIJA, Milorad
Hijo de: Svetko BILBIJA
Fecha y lugar de nacimiento: 13 de agosto de 1956, Sviljanac, Bosnia y Herzegovina,
RFSY
Número de pasaporte: 3715730
Número de documento de identidad: 03GCD9986
Número de identificación: 1308956163305
Alias:
Dirección: Brace Pantica 7, Banja Luka, Bosnia y Herzegovina

2. BJELICA, Milovan
Fecha y lugar de nacimiento: 19 de octubre de 1958, Rogatica, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 0000148, expedido el 26 de julio de 1998 en Srpsko Sarajevo
(anulado)
Número de documento de identidad: 03ETA0150
Número de identificación: 1910958130007
Alias: Cicko
Dirección: CENTREK Company, Pale, Bosnia y Herzegovina

3. ECIM (EĆIM), Ljuban
Fecha y lugar de nacimiento: 6 de enero de 1964, Sviljanac, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 0144290, expedido el 21 de noviembre de 1998 en Banja Luka
(anulado)
Número de documento de identidad: 03GCE3530
Número de identificación: 0601964100083
Alias:
Dirección: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosnia y Herzegovina

4. HADZIC (HADŽIĆ), Goranka
Hija de: Branko y Milena HADZIC (HADŽIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 18 de junio de 1962 en el municipio de Vinkovci, Croacia.
Número de pasaporte:
Documento de identidad nº: 1806962308218 (JMBG), Documento de identidad nº: 569934/03
Alias:
Dirección: Aranj Janosa nº 9, Novi Sad, Serbia
Relación con procesados por crímenes de guerra: hermana de Goran HADZIC (HADŽIĆ)
5. HADZIC (HADŽIĆ), Ivana
Hija de: Goran y Živka HADZIC (HADŽIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 25 de febrero de 1983, en Vukovar, Croacia
Número de pasaporte:
Documento de identidad nº:
Alias:
Dirección: Aranj Janosa nº 9, Novi Sad, Serbia
Relación con procesados por crímenes de guerra: hija de Goran HADZIC (HADŽIĆ)
6. HADZIC (HADŽIĆ), Srecko (Srećko)
Hijo de: Goran y Zivka HADZIC (HADŽIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 8 de octubre de 1987, en Vukovar, Croacia
Número de pasaporte:
Documento de identidad nº:
Alias:
Dirección: Aranj Janosa nº 9, Novi Sad, Serbia
Relación con procesados por crímenes de guerra: Hijo de: Goran HADZIC (HADŽIĆ)

7. HADZIC (HADŽIĆ), Zivka (Živka)
Hija de: Branislav NUDIC (NUDIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 9 de junio de 1957 en Vinkovci, Croacia.
Número de pasaporte:
Documento de identidad nº:
Alias:
Dirección: Aranž Janosa nº 9, Novi Sad, Serbia
Relación con procesados por crímenes de guerra: Esposa de Goran HADZIC (HADŽIĆ)
8. JOVICIC (JOVIČIĆ), Predrag
Hijo de: Desmir JOVICIC (JOVIČIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 1 de marzo de 1963, Sarajevo, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 4363551
Número de documento de identidad: 03DYA0852
Número de identificación: 0103963173133
Alias:
Dirección: Milana Simovica 23, Pale, Bosnia y Herzegovina
9. KARADZIC (KARADŽIĆ), Aleksandar
Fecha y lugar de nacimiento: 14 de mayo de 1973, Sarajevo Centar, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 0036395 (caducado el 12 de octubre de 1998)
Número de documento de identidad:
Número de identificación:
Alias: Sasa
Dirección:

10. KARADZIC (KARADŽIĆ), Ljilana (nombre de soltera: ZELEN)
Hija de: Vojo y Anka
Fecha y lugar de nacimiento: 27 de noviembre de 1945, Sarajevo Centar, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte:
Número de documento de identidad:
Número de identificación:
Alias:
Dirección:
11. KARADZIC (KARADŽIĆ), Luka
Hijo de: Vuko y Jovanka KARADZIC (KARADŽIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 31 de julio de 1951 en el municipio de Savnik, Montenegro
Número de pasaporte:
Documento de identidad nº:
Alias:
Dirección: Dubrovacka nº 14, Belgrado, Serbia, y Janka Vukotica nº 24, Rastoci, municipio de Niksic, Montenegro
Relación con procesados por crímenes de guerra: Hermano de Radovan KARADZIC (KARADŽIĆ)
12. KARADZIC-JOVICEVIC (KARADŽIĆ-JOVIČEVIĆ), Sonja
Hija de: Radovan KARADZIC (KARADŽIĆ) y Ljiljana ZELEN-KARADZIC (ZELEN-KARADŽIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 22 de mayo de 1967, Sarajevo, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte:
Documento de identidad nº: 2205967175003 (JMBG);
Documento de identidad nº 04DYB0041
Alias: Seki
Dirección: Dobroslava Jevdjevica nº 9, Pale, Bosnia y Herzegovina
Relación con procesados por crímenes de guerra: hija de Radovan KARADZIC (KARADŽIĆ)

13. KESEROVIC (KESEROVIĆ), Dragomir
Hijo de: Slavko
Fecha y lugar de nacimiento: 8 de junio de 1957, Piskavica, Banja Luka, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 4191306
Número de documento de identidad: 04GCH5156
Número de identificación: 0806957100028
Alias:
Dirección:
14. KIJAC, Dragan
Fecha y lugar de nacimiento: 6 de octubre de 1955, Sarajevo, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte:
Número de documento de identidad:
Número de identificación:
Alias:
Dirección:
15. KOJIC (KOJIĆ), Radomir
Hijo de: Milanko y Zlatana
Fecha y lugar de nacimiento: 23 de noviembre de 1950, Bijela Voda, Cantón de Sokolac, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 4742002 expedido en 2002 en Sarajevo (caduca en 2007)
Número de documento de identidad: 03DYA1935. Expedido el 07.07.03 en Sarajevo
Número de identificación: 2311950173133
Alias: Mineur o Ratko
Dirección: 115 Trifka Grabeza, Pale o Hotel KRISTAL, Jahorina, Bosnia y Herzegovina

16. KOVAC (KOVACŃ), Tomislav
Hijo de: Vaso
Fecha y lugar de nacimiento: 4 de diciembre de 1959, Sarajevo, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte:
Número de documento de identidad:
Número de identificación: 0412959171315
Alias: Tomo
Dirección: Bijela, Montenegro; y Pale, Bosnia y Herzegovina
17. KUJUNDZIC (KUJUNDŹIĆ), Predrag
Hijo de: Vasilija
Fecha y lugar de nacimiento: 30 de enero de 1961, Suho Pole, Doboj, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte:
Número de documento de identidad: 03GFB1318
Número de identificación: 3001961120044
Alias: Predo
Dirección: Doboj, Bosnia y Herzegovina
18. LUKOVIC (LUKOVIĆ), Milorad Ulemek
Fecha y lugar de nacimiento: 15 de mayo 1968, Belgrado, Serbia
Número de pasaporte:
Número de documento de identidad:
Número de identificación:
Alias: Legija (documento de identidad falso a nombre de IVANIC, Zeljko (IVANIĆ, Źeljko))
Dirección: encarcelado (prisión de distrito de Belgrado, Bacvanska 14, Belgrado)

19. MALIS (MALIŠ), Milomir
Hijo de: Dejan Malis (Mališ)
Fecha y lugar de nacimiento: 3 de agosto de 1966, Bjelice
Número de pasaporte:
Número de documento de identidad:
Número de identificación: 0308966131572
Alias:
Dirección: Vojvode Putnika, Foca, Bosnia y Herzegovina
20. MANDIC (MANDIĆ), Momcilo (Momčilo)
Fecha y lugar de nacimiento: 1 de mayo de 1954, Kalinovik, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 0121391 expedido el 12 de mayo de 1999 en Srpsko Sarajevo, Bosnia y Herzegovina (anulado)
Número de documento de identidad:
Número de identificación: 0105954171511
Alias: Momo
Dirección: encarcelado
21. MARIC (MARIĆ), Milorad
Hijo de: Vinko Maric (Marić)
Fecha y lugar de nacimiento: 9 de septiembre de 1957, Rogatica, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 4587936
Número de identificación: 04GKB5268
Número de documento de identidad: 0909957171778
Alias:
Dirección: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnia y Herzegovina

22. MICEVIC (MIĆEVIĆ), Jelenko
Hijo de: Luka y Desanka (nombre de soltera: Simic (Simić))
Fecha y lugar de nacimiento: 8 de agosto de 1947, Borci, cerca de Konjic, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 4166874
Número de documento de identidad: 03BIA3452
Número de identificación: 0808947710266
Alias: Filaret
Dirección: Monasterio de Milesevo, Serbia
23. MLADIC (MLADIĆ), Biljana (nombre de soltera, STOJCEVSKA (STOJČEVSKA))
Hija de: Strahilo STOJCEVSKI (STOJČEVSKI) y Svetlinka STOJCEVSKA (STOJČEVSKA)
Fecha y lugar de nacimiento: 30 de mayo de 1972 en Skopje, Antigua República Yugoslava de Macedonia
Número de pasaporte:
Documento de identidad nº: 3005972455086 (JMBG)
Alias:
Dirección: registrado en Blagoja Parovica 117a, Belgrado, pero reside en Vidikovacki venac 83, Belgrado, Serbia
Relación con procesados por crímenes de guerra: hija política de Ratko MLADIC (MLADIĆ)
24. MLADIC (MLADIĆ), Bosiljka; (nombre de soltera: JEGDIC [JEGDIĆ])
Hija de: Petar JEGDIC (JEGDIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 20 de julio de 1947 en Okrugljaca, municipio de Virovitica, Croacia
Documento de identidad nº: 2007947455100 (JMGB)
Documento de identidad personal nº: T77619, expedido el 31 de mayo de 1992 por la SUP (Secretaría de Asuntos Internos, encargada de la expedición de documentos de identidad) de Belgrado
Dirección: Blagoja Parovica 117a, Belgrado, Serbia
Relación con procesados por crímenes de guerra: esposa de Ratko MLADIC (MLADIĆ)

25. MLADIC (MLADIĆ), Darko
Hijo de: Ratko y Bosiljka MLADIC (MLADIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 19 de agosto de 1969 en Skopje, Antigua República Yugoslava de Macedonia
Número de pasaporte: L 003220335 de Serbia y Montenegro, expedido el 26 de febrero de 2002
Documento de identidad nº: 1908969450106 (JMBG); documento de identidad B112059, expedido el 8 de abril de 1994 por la SUP (Secretaría de Asuntos Internos, encargada de la expedición de documentos de identidad) de Belgrado
Alias:
Dirección: Vidikovacki venac 83, Belgrade, Serbia
Relación con procesados por crímenes de guerra: hijo de Ratko MLADIC (MLADIĆ)
26. NINKOVIC (NINKOVIĆ), Milan
Hijo de: Simo
Fecha y lugar de nacimiento: 15 de junio de 1943, Doboj, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 3944452
Número de documento de identidad: 04GFE3783
Número de identificación: 1506943120018
Alias:
Dirección:
27. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Velibor
Hijo de: Jozo
Fecha y lugar de nacimiento: 8 de agosto de 1945, Celebici, Foca, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte:
Número de documento de identidad:
Número de identificación:
Alias:
Dirección:

28. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Zoran
Hijo de: Mico OSTOJIC (OSTOJIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 29 de marzo de 1961, Sarajevo, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte:
Número de documento de identidad: 04BSF6085
Número de identificación: 2903961172656
Alias:
Dirección: Malta 25, Sarajevo, Bosnia y Herzegovina
29. PAVLOVIC (PAVLOVIĆ), Petko
Hijo de: Milovan PAVLOVIC (PAVLOVIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 6 de junio de 1957, Rogatica, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 4588517
Número de documento de identidad: 03GKA9274
Número de identificación: 0606957183137
Alias:
Dirección: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnia y Herzegovina
30. POPOVIC (POPOVIĆ), Cedomir (Čedomir)
Hijo de: Radomir POPOVIC (POPOVIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 24 de marzo de 1950, Petrovici
Número de pasaporte:
Número de documento de identidad: 04FAA3580
Número de identificación: 2403950151018
Alias:
Dirección: Crnogorska 36, Bileca, Bosnia y Herzegovina

31. PUHALO, Branislav
Hijo de: Djuro
Fecha y lugar de nacimiento: 30 de agosto de 1963, Foca, Bosnia y Herzegovina
Pasaporte n°:
Número de documento de identidad:
Número de identificación: 3008963171929
Alias:
Dirección:
32. RADOVIC (RADOVIĆ), Nade
Hijo de: Milorad RADOVIC (RADOVIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 26 de enero de 1951, Foca, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: antiguo 0123256 (anulado)
Número de documento de identidad: 03GJA2918
Número de identificación: 2601951131548
Alias:
Dirección: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, Bosnia y Herzegovina
33. RATIC (RATIC), Branko
Fecha y lugar de nacimiento: 26 de noviembre de 1957, MIHALJEVCI SLAVONSKA
POZEGA, Bosnia y Herzegovina
Pasaporte n°: 0442022, expedido el 17 de septiembre de 1999 en Banja Luka
Número de documento de identidad: 03GCA8959
Número de identificación: 2611957173132
Alias:
Dirección: Ulica Krfska 42, Banja Luka, Bosnia y Herzegovina

34. ROGULJIC (ROJULGIĆ), Slavko
Fecha y lugar de nacimiento: 15 de mayo de 1952, SRPSKA CRNJA HETIN, Serbia
Número de pasaportes no válidos: 3747158, expedido el 12 de abril de 2002 en Banja Luka, expirado: 12.4.2007 y 0020222, expedido el 25 de agosto de 1988 en Banja Luka, expirado: 25 de agosto de 2003
Número de documento de identidad: 04EFA1053
Número de identificación: 1505952103022
Alias:
Dirección: 21 Vojvode Misica, Laktasi, Bosnia y Herzegovina
35. SAROVIC (ŠAROVIC), Mirko
Fecha y lugar de nacimiento: 16 de septiembre de 1956, Rogatica, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 4363471, expedido en Srpsko Sarajevo, expira el 8 de octubre de 2008
Número de documento de identidad: 04PEA4585
Número de identificación: 1609956172657
Alias:
Dirección: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo, Bosnia y Herzegovina
36. SKOCAJIC (SKOČAJIĆ), Mrksa (Mrkša)
Hijo de: Dejan Malis SKOCAJIC (SKOČAJIĆ)
Fecha y lugar de nacimiento: 5 de agosto de 1953, Rogatica, Bosnia y Herzegovina
Número de pasaporte: 3681597
Número de documento de identidad: 04GDB9950
Número de identificación: 0508953150038
Alias:
Dirección: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Bosnia y Herzegovina

37. VRACAR (VRAČAR), Milenko

Fecha y lugar de nacimiento: 15 de mayo de 1956, Nisavici, Prijedor, Bosnia y Herzegovina

Número de pasaportes no válidos : 3865548, expedido el 29 de agosto de 2002 en BanjaLuka., expirado: 29 de agosto de 2007, 0280280, expedido el 4 de diciembre de 1999 en Banja Luka, caducado: 4 de diciembre de 2004), y 0062130, expedido el 16 de septiembre de 1998 en Banja Luka, Bosnia y Herzegovina

Número de documento de identidad: 03GCE6934

Número de identificación: 1505956160012

Alias:

Dirección: 14 Save Ljuboje, Banja Luka, Bosnia y Herzegovina

38. ZOGOVIC (ZOGOVIĆ), Milan

Hijo de: Jovan

Fecha y lugar de nacimiento: 7 de octubre de 1939, Dobrusa

Número de pasaporte:

Número de documento de identidad:

Número de identificación:

Alias:

Dirección:
